

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁR AK

Egész évre 18 korona
 Hegyedévre 4 K 50 f.
 Egy hónapra 1 K 80 f.
 Egyek szám ára mindenütt 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felsős szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Szerébet-tér 7.

Megjelenik
 hétfő kivételével mindennap.
 Telefonszám 180.

A románok veresége.

43 ágyú a zsákmány, 4 tiszt, 422 román fogoly.

— Höfer mai jelentése. —

Budapest, október 6

(Hivatalos.) **KELETI HARCTÉR: Románia elleni harcra vonatlat: A persanyi hegység nyugati szélének megerősített állásában Falkenhayn gyalogsági tábornok osztrák-magyar és német csapatai megtámadták és teljesen visszaverték az ellenséget, 28 tábortábori ágyú, 2 nehéz ágyú és 13 gyalogsági ágyú maradt zsákmányként a támadók kezén. 2 tisztet és 220 főnyi legénységet elfogtunk. Tovább északra Homorod-területén és Magyarostól keletre is kedvezően halad előre támadásunk, amelynek folyamán 2 tisztet és 202 főnyi legénységet elfogtunk.**

Károly főherceg lovassági tábornok harcra vonatlat: Bohorodzanynál az oroszok támadási kísérletét megihusultak. Egyébként tegnap újra megkísérelte, hogy a Narajowka és a Zlota-Lipa között arcvonalunkat áttörje. Vitéz csapataink állásaikat nagy orosz erővel indított négy rendbeli tömegrohammal szemben teljesen megtartották és ez alkalommal 510 oroszot elfogtak. Böhm-Ermolli vezéreztetes hadseregénél is 5 ellenséges támadás hiúsult meg a jasionovi állásaink ellen a védők szilárd kitartásán. Manajovtól délre sikeres vállalkozással elfoglaltunk egy orosz előőrhást. Volhyniában, ahol az október 2-ik és 4-iki heves harcok után általában nyugalom állott be. Kiselln vidékén könnyen visszavertünk egy elszigetelt támadást. Az ezen harcokban szerzett zsákmány összesen 6 tisztet, 622 főnyi legénységre és 8 géppuskára emelkedett.

OLASZ HARCTÉR: A Karszt-fensíkon állásaink és a hát-rább fekvő területek ellen az erős olasz ágyú- és aknavetőtűz immár ötödik napja szakadatlanul tart. A délutáni órákban az ellenség több gyalogsági támadást kísérelt meg, amelyek összpontosított tüzérségi tűzükben mindennél teljesen megihusultak. A Fleims-völgyi arcvonalon néhány kis szakasz élénk ágyú- és aknavető alatt áll. A Colbricon-területen megkezdett ellenséges támadás tüzérségünk tüzeiben nem tudott kifejlődni. A Pellegriano völgytől északra fekvő egyik magaslaton egy alpini zászlóaljnak több támadását visszavertük.

DÉLKELETI HARCTÉR: A Vojusa mentén nincs harci tevékenység.

Höfer altábornagy.

a vezérkari főnökönk helyettese.

A románok elpusztították a petrozsényi szénbányákat.

Budapest, okt. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap közlése alapján)

A cs. és kir. sajtózállásról jelentik: A román vezérkar október 4-éről a következő jelentést adta ki: *Északi és északnyugati front: A Kelemen és Görgény hegységekben csekély tevékenység. Székelyudvarhelynél visszavertük az ellenséget és 14 tisztet és 228 főnyi legénységet fogtunk el. Fogarás és Segesvár között az osztrák magyar és német csapatok támadását visszavertük és 800 németet elfogtunk és 8 géppuskát zsákmányoltunk. Az Ott nyugati partján előnyomulásunkat folytatjuk. A Szu völgyben az ellenség heves előnyomulása elől könnyen visszavonultunk és elpusztítottuk a petrozsényi szénbányákat, amelyek az ellenség előnyomulásának célját képezték. Orsovánál három támadást utasítottunk vissza. Déli front: Támadásunk a Dobrudzsában dacára az ellenség szivós ellenállásának és nehéz tüzérségi tüzeink folytatjuk. Balszárnnyuk előre haladt, és löveget zsákmányoltunk és ezernél több foglyot ejtettünk.*

Ujvidékről Kis Ázsiáig.

Egy ujvidéki önkéntes a kis-ázsiai fronton.

Az Ujvidéki Hírlap már ismételen közölt érdekes részleteket arról, hogy miként élnek messze kisázsiai fronton a magyar katonák. *Peklo* Ferenc ujvidéki tüzéronkéntes, *Peklo* Béla, ujvidéki építőmester fia hónapok óta tartózkodott a Dardanella fronton, ahonnan több ízben színes és hangulatos levelekben számolt be a magyar katona kisázsiai életéről, arról a nagyszerű tevékenységről, amelyet a magyar-osztrák nehéz tüzérség török testvéreink frontján kifejt és arról a megkülönböztetett megbecsülésről, amelyben a törökök részéről a magyar katonákat részesítik.

Peklo Ferenc tüzéronkéntes, több havi, egyfolytában a török kisázsiai fronton eltöltött szolgálata után két heti szabadságra hazajött Ujvidékre és a következő érdekes és új részleteket mondotta el nekünk:

— A második szerb offenzívánk után több nehéz tüzérségi üteggel Konstantinápolyba kerültünk, ahol ugy a lakosság, mint a katonai parancsnokságok, nemkülönben a harcos törökök meleg szeretettel fogadtak. A török hadügyminiszternek bemutatunk ütegeinket és a katepillárokat, amelyek a nehéz ágyúinkat vontatják. Ugyanis számunknak kellett azzal az eshetőséggel is, hogy a nehéz tüzérségünk a sivatagban is alkalmazást fog nyerni és ezeknek elvontatására csak a katepillárokat használhatjuk fel.

Bármilyen ingoványos, sűpedő terepnel, vagy magas meredek hegynél a katepillár, — amely békés időben a mezőgazdaságban nyer alkalmazást, — felvontatja az ágyút, vagy kiemeli az árokból. De rendelkezünk 90 HP-és teherautókkal is.

Az első napok lelkes ünnepekkkel teltek el. Abban az időben voltak éppen a Bayram ünnepek is. Majd ezeknek lezajlása után *Pomianhozski* József vezérőrnagy konstantinápolyi katonai meghatalmazottunk utasítására behajóztak bennünket és hajón jutottunk el a Márvány-tengeren át *Pandermába*, amely a Dardanella fronton, a kisázsiai parton, szemben a Gallipoli félszigettel van. Onnan vonaton Manisáig, Smyrnától északkeletre mentünk, majd pedig autókon a

tengerparti Menemenbe, Smyrnától északra. Rövid ott tartózkodás után Smyrnába, a Cordelio félszigetre kerültünk, ahol ütegeink egy részét elhelyeztük.

Számtalan átközvetben vettünk részt. Az állásunk Cordeliótól 80 km-re volt. A nehéz tüzérségünk működése nagyszerű volt. Borzalmas pusztító hatást értünk el az angolok és franciák csapatainál. Ütegeink a török katonaság mellé voltak beosztva és katonáink nagy tekintélynek örvendtek. Ha a nehéz ágyúink megszólaltak, és a levegőt is megreszkettették az angolok futva menekültek.

A török katonák nagyon szerették a magyarokat. Kezünknel fogva mentek velünk. A török köztudomás szerint csak azt fogja meg a kezénél, aki legjobb barátja.

Ellátásunk a következő volt: Reggelre feketekávé kaptunk, délben marhahuslevest marhahussal, burgonyával vagy főzelékkel és feketekávéval. Vacsorára gulyást fánkkal, vagy palacsintával vagy feketét kaptunk. Mindent olajban vagy vajban főztek, mert disznósirt persze nem kaptunk. Ettünk gyakran török specialitásokat, például paradicsomos rizset (piláfoi). Bort nem kaptunk.

Csak vízben volt állandó hiány. A kisázsiai desztillált édes vizet ittuk és mert azt is megszűröl tartányokban hozták, naponta csak egy fél csajkával kaptunk.

A hőség elviselhetetlen volt. 60—70 Celsius volt a melegség, mindenki napszurást (Hitzschlag) kapott. Ilyenkor 2—3 napig eszméletlen, mindenkinek görcsei vannak és folyton nevetőingere van. Egy se volt köztünk, aki ezen át ne esett volna. A cordelioi sörzárban volt egy jéggyáruk, onnan hoztak jéget és azzal borogattak bennünket. Sokat fűrdtünk a tengerben, melynek vize 20—22 Celsius volt.

Érdekes volt, hogy a bagdadi emír, aki törökparti volt, az antánt megvásárolta és az emír szeptember 10-én hirdette a törökök ellen. A nép nem bílt fel az emírer, elcsapta és új emírt választott, aki azután az angolok ellen vezette őket.

Kisáziában az angolok és franciák zavartalanul üzték tovább kereskedésüket. Nem internálták őket. Kadiköjben és Haidir-Puschában igen sok angol volt, akiknek angol sportgeleik is voltak.

Voltam Bagdadban is, sőt

Damaszkusz is és a Jordán torkolatáig jutottam el. Voltak útegeink a Kaukázusban, a Szezi csatornánál és a Dardanelleknél.

A török katona igen értékes, fanatikus, rajongó, azt állítja, hogy üdvözül a lelke, ha a házáért hal meg. Igen fogékony, gyorsan sajátját el mindent és hamarosan megtanulták ágyúink kezelését.

117 orosz hadifogságba jutott katonáinkkal találkoztam, akik Turkesztánból szöktek meg. Most már ezek mind idehaza vannak.

Sok magyarral találkoztam, magyar orvosokkal, akik Szíriába egészségügyi osztagot tartanak fenn, továbbá Brüll Alfréd, aki a Magyar Vöröskereszt Egylet nevében járt künn Semsey grófnővel és leányával. Találkoztam Avar Gyula igazgatóval, volt ujvidéki tanárral, aki ott a magyar tanfolyam igazgatója.

Beszéltém Tordai Imre kir. tanácsossal, aki a szegedi felsőiparisoknál igazgatója volt és most Lukács Jenő tanárral künn van Konstantinápolyban, hol ipari iskolában fogja a törököket oktatni.

Máláriát kaplam és ezen csak levegőváltoztatással segíthettem. Hazajöttem, hol 14 napi szabadságomat élvezem és azután elmegyek a román frontra, ahova már jelentkeztem is.

A magyar katona mindenütt derekasan megállja a helyét. A Kárpátokban, az Isonzón, Erdélyben, Belfort, Namour, Antwerpen alatt épügy, mint a Vojusa partján vagy a Dardanelleknél.

A magyar katona régi világ-hire ismét teljes fényében ragyog.

Oláh gaztettek.

Budapest, okt. 5.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A sajtószállásról jelentik: A 11. román gyalogezred foglyul ejtett katonáinál az ezred parancsnokának Angleszku alezredesnek parancsát találták, amely megparancsolja a katonáknak, hogy a sebesült magyar és osztrák foglyokat gyilkolják le. A román katonák mindenütt raboltak és fosztogattak. Sokszor az oroszok tévedésből román csapatokra lőttek. A román katonák arra kényszerítették a magyarországi román parasztokat, hogy fegyveresen velük küzdjenek. Sokszor pedig fegyvertelen előőrseknek használták fel és litanították őket arra, hogy ha fogságba esnek, vallják azt, hogy kíváncsiak voltak és látni akarták a háborút.

Az angolok zsákmánya.

Rotterdam, okt. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Londonból hivatalosan jelentik: Az angolok a sommi csatában július 21 szeptember 30-ig 29 nehéz, 92 tábori, 103 lövész-árok ágyút és 39 gépfegyvert zsákmányoltak.

A német jelentés.

Berlin, október 6

A nagyfőhadiszállás jelenté:

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht bajor trónörökös hadseregcsoportja: Az Ancre és a Somme között a tűzérési cs. a hevesen tovább folyt. Az angoloknak az Ancretól közvetlenül keletre reggel meghusult három támadása kapcsán élénk kézigránát harcok fejlődtek, amelyek estig tartottak. Morval és Buchavesnes között délután nagy francia erők támadásba fogtak. Böhn és Garnier tábornokok csaprtal Fregleourt és Bouahavesnes között kemény kézi-tusában véresen visszaverték a támadást. Különösen kitűntette magát a 155. és 196. számú gyalogezred. Az Ancretól délre a tűzérési harcok időnként újabb észrevehetően fellobbant.

KELETI HARCTÉR: Lipót bajor herceg vezértábornagy harcvonalai: A harc vonalon Lucktől nyugatra a kimerült ellenség tegnap nyugodtan maradt. Az utóbbi napokban itt 6 tisztelet és 622 főnyi legénységet elfogtak és 8 géppuskát zsákmányoltunk. A Bródytól és Zborótvól Lemberg felé vezető vasutakonál között a harci tevékenység klujult. Erős ellenséges tűz mellett ismételt erőteljes támadások következtek, amelyek Nysckónál, Dubisnál és Zarkóvnál már tűzünkben összeomlottak. Batkóvnál (a Szereth mellett) a támadást német zászlóaljok gyors ellentámadásokkal verték vissza. 3 tisztelet, 120 főnyi legénység maradt fogolyként kezünkön. Gróf Bothmer tábornok hadseregének arcvonalán: Az oroszok a Ziota-Lipa mindkét oldalán újra megkezdték a harcot. Német osztrák-magyar és török csapatok szívós ellenállásán a többször megismételt roham minden alkalommal megtört. Az egyes helyeken betört ellenség, amelyet azonnal visszavertünk, nagy véres veszteségek mellett 510 foglyot és 8 géppuskát veszített. Az állást teljes egészében tartjuk.

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregarcvonalai: Bohorodszany vidékén a Byszczyska—Solotwinska mellett egy gyengébb orosz ellentámadás sikertelen maradt. A Kárpátokban nincs újás.

ERDÉLYI HARCTÉR: A románokat tegnap újabb megvertük. A Görény szakaszon osztrák magyar csapatok kivertek a románokat Libantáivától dényugatra levő állásaikból. Tovább délre a Bokes hegyen támadásokat vertek vissza és a magyaros-parajdi országot mindkét oldalán visszafoglaltuk az okt. 3-án elvesztett állást. Több mint 200 foglyot szállítottunk be. Faikenhajn tábornok fővezérlete alatt a szövetséges csapatok Kóhalomnál és Királyhalomnál vívott szerencsés ütközetek után az ellenséget a Komorodon és az Olton át visszaűzték. A Sinka szakasz szívósan védelmezett állást rohammal elfoglaltuk. Több száz román elfogtunk. 2 nehéz, 28 tábori és 13 gyalogsági ágyút zsákmányoltunk. Az ellenség a persanyi hegységen át visszavonulóban van, üldözzük.

BALKÁN HARCTÉR: Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: Utólag beérkezett jelentésből kitéjük, hogy a Rahovonál a Dunán átkelt román csapatok csak egy részének sikerült a folyam északi partjára menekülni, míg a többi keleti irányban futott és Tutrakánból közeledő szövetséges csapatokba ütközött és megsemmisítő vereséget szenvedett. A Karacarm—Cobalnu közötti vasutvonaltól keletre, ellenünk intézett támadások újabb meghusultak. Egyik léghajónk és repülőnk a Dunától északra vasuti építményeket és csapattáborokat támadtak meg.

Macedonai arcvonal: A Struma balpartján álló bolgár csapatok az október 5 ére virradó éjszakán kiűrték néhány legelőt fekvő helységet anélkül, hogy az ellenség őket abban zavarta volna.

Ludendorff, első főszállásmeister

Hindenburg terve.

Bern, okt. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Marcel Hutin írja az Echo-ban: Bizonyos, hogy Hindenburg nagy csapást tartogat. Német gyárak ezrei felhőzött szorgalommal gyártják az ágyúkat és lövegeket. A müncheni Krupp gyátelep, amely csak most készült el, legközelebb szintén megnyitja üzemét. El kell készülnünk arra, hogy az ellenség utolsó érhős támadást

Az ujvidéki dohánygyárosok panasza

Értekezletet a dohányhiány miatt. — Deputáció megy a pénzügyminiszterhez.

A panasz, hogy nincs füstölmi való, általában és nemcsak Ujvidéken, de országwide korlátozni kell a nikotin élvezetét, mert a trafikokban elfogyott a dohány, kevés szivar és cigarettára kerül a forgalomba. Ami azonban a dohányzóknak egyszerű lemondást jelent, a dohánygyárosok egzisztenciáját veszélyezteti. Nincs dohányár, nem csinálhatják meg a forgalmat, amelynek szerény százalékából fenntartják magukat.

Az ujvidéki kis dohánygyárosok bajait és vélt sérelmeinknek orvoslást keresendő értekezletet tartottak, amelyen elpanaszolták helyzetüket és elhatározták, hogy deputációt menesztenek a pénzügyminiszterhez és tőle kérnek segítséget.

Az értekezleten a kistrafikosok konkrét formába foglalták panaszait: Elsősorban is keseregtek, hogy nem kapnak árut. A nagy-tőzsde a maga kis tőzsdéjének az áruk túlnyomó nagy részét tartja meg és csak kis hányadát osztja szét a kis trafikosok között. A legutóbbi szállítmány kiosztásánál délután fél 2 óratól másnap 10 óráig várták a kistrafikosokat, amíg árut kaptak. A detailvevők nagyobb mennyiségben kaptak. Azonkívül a kiszolgálásnál bántó sértésekkel kell eltűnniök a kistőzsdéseknél.

Ehhez hasonló panaszok hangzóttak a kistőzsdék ajkán, amely panaszok tisztázására felkerestük Ernszt József kereskedelmi tanácsost a nagytőzsdé egyik cégtulajdonosát, aki a következőket mondotta:

— A dohánygyártmányok hiányát országosan panaszolják és a mi kis tőzsdénk ép úgy megsínyli azt, mint a többi ujvidéki tőzsde. A budapesti kis tőzsdék már a miniszter előtt panaszoktattak. Az államtitkár türelemre intette a dohánygyárosokat azzal biztatván, mihielt az új termék fel dolgozása meglesz, megszűnik a hiány. Ami azt illeti, hogy a nagytőzsdét akarják felelőssé tenni — nevétséges és mesterségesen szított hangulatnak tulajdonítható ó be. A vadakra megkérjük a vizsgálatot és a vizsgálat ki fogja deríteni azok tarthatatlanságát. Azt állítják, hogy a kapott áruk nagy százalékát a detail vevőknek adjuk el. Állandó pénzügyeri ellenőrzés alatt áll a nagytőzsdé, úgy hogy ezt a vádat nem is kell megcáfolni. Panaszokodnak, hogy várakoztatjuk a kis tőzsdéseket. Erre névze annyit mondhatok, hogy amikor a legutóbbi szállítmány megérkezésének kire futott, úgy megleggették a nagytőzsdét, hogy rendőri asszisztenciával emberfeletti munkával lehetett a kiszolgálást lebonyolítani. Délután fél 2 órakor érkezett a szállítmány, a rendőri kis tőzsdést és 10 detail vevőt bocsájtott az üzletbe és 7 órára már elkapkodták az egész árut.

HIREK

Előfizetőinket figyelmébe. Arra kérjük **vidéki előfizetőinket**, hogy sziveskedjenek szeptember végén lejáró előfizetéseiket idejekorán megújítani, hogy a lap szétküldésében ne álljon be fenakadás.

Szerbia polgári kormányzója Ujvidéken. Báró *Thallóczy* Lajos v. b. t. t., Szerbia polgári kormányzója a pentek délelőtt Ujvidéken töltötte. *Pamlényi* Gábor határrendőrtanácsos volt a hormányzó társaságában. Báró *Thallóczy* Lajos a déli gyorsvonalattal érkezett báró *Rhemen* Adolf, szerbiai főkörmányzót az ujvidéki pályaudvaron megvárta és annak termekocsijában tette meg az utat Belgrádig.

Sebesült törvényszéki bíró. *Hajós* Imre, lugosi kir. törvsz. bíró, aki néhány év előtt az ujvidéki kir. törvényszéknél mint jegyző működött és jelenleg mint főhadnagy hadba van vonulva, október 1-én Orsova ellen intézett rohamunknál jobb karján súlyosabb lölet sebet kapott és ápolásra az ujvidéki tartalékkórházba hozatott. *Hajós* Imre főhadnagy *Berencz* Mihály helybeli tanító veje.

Reorganizálják a DMKE ujvidéki fiókját. A DMKE ujvidéki fiókja választmányi ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy az egyesület intenzív munkával igyekszik előbbre vinni Ujvidék magyar kulturális fejlődését. *Rehak* Ferenc táblabíró indítványára a választmány elhatározta, hogy rendkívüli közgyűlést hívnak egybe, amelyen *Mathovits* Béla főispánt, *Szlezák* Lajos dr. országgyűlési képviselőt és *Profuma* Béla polgármestert díszelnököknek, *Ribiczey* Kálmán dr. városi tanácsnokot alelnököknek fogják megválasztani.

Ujabb vagon hiást október 14-éig. A belügyminiszter ma táviratilag értesítette a polgármestert, hogy a lakosság liszt-szükségletének ellátására pótlólag egy vagon lisznek kiutalásáról intézkedett. Ennek a lisznek október 14-ig elegendő kell lenni, amikor az október második felére esedékes lisztkontingenst leszállítják.

Dr. Géza Imréné temetése. Már tegnapi számunkban jelentettük azt a városszerte öszinte és általános részvételt kellett gyászszert, hogy dr. *Géza* Imre ujvidéki ügyvéd fiatal és virulón szép felesége hosszú és kínos szenvedés után Budapesten meghalt. Dr. *Géza* Imréné, szül. *Lichtschein* Jolánka holtestét ma hozták haza a budapesti fásor szanatoriumból és a II. Rákóczi Ferenc-utca 39. szám alatti gyászházban ravatalozták fel. A temetés, a közbeeső vasárnapnap miatt, csak vasárnap délelőtt 11 órakor lesz.

Gyűjtéseink. *Pollák* Mór cipőkereskedő 20 koronát adott át nekünk az erdélyi menekültek részére. Az öszezget El. VI. 0188. szám alatt a hadsegélyző bizottságnál befizettük.

A hősök sirja. Tegnapi számunkban közöltük *Profuma* Béla polgármesternek Ujvidék társadalmához intézett kérését, hogy a nemes aldozatközösségéről ismert közönségünk vállalja el a hősök sirjainak halottinapi feldiszfizését. A polgármester felhívása széles körben lelkes visszhangra talált és máris sokan közölték velünk, hogy közvetlenül a polgármesteri hivatalhoz intézett levelükben bejelentették készségüket, hogy hőseink sirját feldiszfizik. *Draskovics* Cornélia és *Margit* urleányok hozzánk küldötték el ilyen tartalmu bejelentésüket. A nemesen érző honleányok levelét átadtuk a polgármesteri hivatalnak.

A betegápolási pótdó lajstroma. A városi tanács az 1909. évi XI. t. c. 4. §-a értelmében közhírré teszi, hogy az 1915. évre érvényesített országos betegápolási pótdó kivételt lajstrom f. évi október hó 8. napjától október hó 15. napjáig a városháza 24. ajtó szám alatti termében közzéemlé van kitéve oly célból, hogy azt mindenki megtekinthesse. A lajstrom eme kitételnek a felelősségi határidő megállapítására nincs kihatása, mert az csupán az adókövetés nyilvánosságának és az adózók bővebb felvilágosításának érdekében történik.

A háborús foglalkozások kereseti adója. Tegnapi számunkban ily címmel közölt cikkünkben ismertettük az adókövetési határnapokat, amelybe az a sajtóhiba csuszolt bele, hogy a határnapok szeptemberről szölköttek. Félreértések kikerülése végett hangsúlyozzuk, hogy a határnapok természetesen októberben vannak megállapítva.

Winkle István halála. Már jelentettük, hogy *Winkle* István, az 52. cs. és kir. gy. e. hős hadapródja, ifju életének 21. évében, a harcúterén szerzett súlyos seibebe szeptember hó 30-án meghalt. A mélyen sajtott család a következő gyászjelentést adta ki:

Özv. *Winkle* Istvánné szül. *Molnar* Ilona a maga, valamint gyermekei: *Ilona*, *Károly*, *Erzsebet*, *Iren*, nagyanyja: özv. *Winkle* Károlyné szül. *Trischler* Paulina és az egész gyászoló rokonság nevében mély fájdalomtól megtörve jelenti, hogy forrón szeretett, felejthetetlen edes jó fia, testvér, unoka és rokon *Winkle* István kereskedelmi akadémiai hallgató, a cs. és kir. 52. gy. e. hadapródja ifju életének 21-ik évében, a harcúterén szerzett súlyos sebesülésében, hosszúság, kínoa szenvedés és a halotti szenteségek átátos felvétele után f. évi szeptember hó 30-án délután 5 órakor, hősi halált halt. Drága halottunk hűt temetést folyó hó 2-án délután 4 órakor fogjuk Budapesten, az új köztemető halottasházában a római, kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni és ugyanazon t-metében örök pihenőre helyezni. Az engesztelő szent miseáldozat az ujvidéki római, kath. templomban fog az egek Urának bemutatni. Budapest, 1916. október hó 2-án. Legyen neki könnyű a hazai föld, a melyet küzdött!

Ma reggel 8 órakor volt a piébánia templomban az engesztelő szent miseáldozat, a melyen előkelő és nagyszámban megjelent gyászoló közönség vett részt.

Felszámol a „Branik” részvénytársaság, Mai számunkban közöljük az ujvidéki „*Branik*” részvénytársaság közgyűlési meghívóját, amely a részvényeseket az e hó 22-én délután 3 órakor a „*Branik*”-nyomda (Duna-utca 36) helyiségeiben tartandó XII-ik közgyűlésre hívja meg. A tárgysorozatot 5-ik pontja a „*Branik*”

részvénytársaság felszámolása iránti indítványt tartalmazza. E szerint a „*Branik*” nyomdai és lapkiadói részvénytársaság likvidálni készül és ezzel egyidejűleg megszűnik a „*Branik*” című lap is, amely miként a többi helybeli szerb napi és időszakos lap, a háború kitörése napján már megszűntette megjelenését.

Diáktánciskola. A Rottmiller féle zártkörű diáktánciskola az Erzsébet szálloda nagyertermében ma csütörtökön, i. hó 5-én nyílt meg. Tanórátok 4 szer hetenként délután fél 6-tól 7 óráig tartják. Tandíj 12 korona és zenekarúlék címén az egész hat hetes tanfolyamra 4 korona.

Árdrágító borügynökök. Nem is szölvá a jó, békeidőbeli állapotokról, mikor még ocsó volt a híres karlócai, kamenciai és ujvidéki bor, de az idén is még a szűret után az egész termést meg lehetett volna literenként 1 koronával venni, amikor azonban a legkülönböztetebb vidékekről ide özönlött ügynökök kezdték a bor árát mesterségesen felhajtani, a bor ára 1 koronáról 2 koronára, sőt 2-20—2-30 koronára szökött fel, amely oly hallatlan ár, amelyet sehol az országban nem fogják megfizetni. Az ügynökök leg többje spekulációból vásárolt, anélkül, hogy erre iparigazolványuk volna és ezzel egyfelől megkorsóslják a hivatásos borkereskedőket, másfelől a nagy kereslet folytán és az ügynökök felhalmozási vágyát látva, a termelők is aránytalanul magas árakat kértek. Bécsből is igen sok borkereskedő volt itt, de most látva ezt a felháborító túlekedést, amely árdrágításhoz vezetett, itt hagyták a csatateret a fúrge és vakmerő ügynököknek. Ugy tudjuk: van miniszteri rendelet, hogy mindenki nagyban csak azt vásárolhatja, ami a szakmájához tartozik. Kár, hogy a rendőrség nem kíséri ezt az árdrágítási manővert figyelemmel.

Szabadságolások az őszi gazdasági munkákra. A honvédelmi miniszter rendeletében intézkedett, hogy a katonai szolgálatot teljesítő népelkelő legénység valamint a hadiszolgálatáról szölvő törvény alapján igénybevevett egyéneknek az őszi szántásra és vetésre, a burgonya és kukorica és cukorrépa betakarítására, len és kender készítésére szölvő művelésre és erdőgazdasági munkálatokra kihallgatáson előterjeszthetik szabadságolási kérésüket, illetve kérhetik a munkásosztágra való beosztatásukat.

A kaboli rablógylkosság. Egymásután telnek el a hetek, anélkül, hogy a kaboli rablógylkosság tettesének nyomáa lehetett volna jutni. Az ujvidéki csendőrszárnyparancsnokság most ujjában több a nyomozásoknál bevált csendőrmestert küldött kabolra, hogy a felháborító büntény tettesét kinyomozzák. A csendőrség köréből kapjuk azt az értesítést is, hogy a kaboli csendőrszárny jörfőre mihelyt a gylkosságról értesült, nyomban a tett helyszínére ment és megkezdte a nyomozást és így a csendőrszárnyt az állítólagos kése-

delmes megjelenéseért vád nem érheti.

Betörés a cipőüzletbe. A Kossuth Lajos utca 37 szám alatti *Winkle* házból levő *Löwy* Adolf cipőüzletbe ma éjjel ismeretlen tettes betört és nyolc pár cipőt lopott el. A betörő a *Winkle* ház lépcsőházából az üzletbe nyíló drótröstélyu ablakot felfeseltette és azon hatolt az üzletbe. A rendőrség keresi a betörőt.

Bukarest pusztulása.

Genf, okt. 6.
(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Bukarestet hétfőn és kedden újból bombázták a Zeppelinek. Mind a két esetben 60—60 áldozata volt a bombázásnak. Bukarest tüztenger. A déli városrészek teljesen elpusztultak. A bombázás áldozatai közt vannak: *Romanov* híres festő, *Georgeszku* a belügyminiszterium igazgatója és az *Epochonak* egy munkatársa.

Szegény Görögország!

Athén, okt. 6.
(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Az ántant Görögországban elrendelte a levelcenzurát.

SZINHÁZ.

Az Aranyember. Az Aranyember reprizében mutatkozott be *Zöldi* Eliza, a társulat új hősnője. Jobban szerették volna egy újdonságban látni. De így *Atalia* szerepén át is csodálni lehetett a művészi tehetségek játkát, elsőrangú drámai kvalitásait — melyek egy megfélelőbb szerepben még jobban érvényesítik azt a nyereséget, amit *Zöldi* Eliza szerződöttese a társulatnak jelent. A közönség szívesen fogadta.

A Császárné. Ma újból premierrel szolgál *Nádasy* szintársulata. Egy diadalmas sikerű bécsi operettet, a Császárné mutatják meg, melynek címszerepét *Révész* Ilonka játsza, aki ebben a szerepében szenzációs sikert aratott. Az operett második fő női szerepében *Helvi* Erzi mutatkozik be a közönségnek, a mely érdeklődéssel várja a fiatal művésznő első fellépését.

A vasárnapi előadások. Ujvidéken bizonyára népszerűek lesznek a vasárnapi délutáni művészi előadások, mert a dírekción a legvonzóbb darabokat hozatja színre vasárnap is. Holnap délután a *Cigányprimást* adják elsőrangú szereposztásban. Este megismétlik a Császárné előadását.

Értesitem

a tisztelt közönséget,

hogy a remek **Alt Wien** tárgyak megérkeztek, melyek kirakataimban s az üzletemben **vételkényszer nélkül megtekinthetők.** Mindenféle háztartási porcelán és üvegaru kapható **nagyban és kicsinyben mérsékelt áruk mellett.**

Kiváló tiszteltelt
Löwenberg Hermann
Ujvidék Temerini-utca 10.

Dr. Géza Imre ügyvéd, jelenleg cs. és kir. tartálokos főhadnagy a maga és fiacskaja Palika, valamint az alóírottak nevében mélyen megrendülve jelenti, hogy rajongásig szeretett neje

Dr. Géza Imréné

szül. Lichtschein Jolánka hosszú és kinos, de anyagi türelemmel viselt betegség után folyó évi október 5-én fiatal életének 25-ik és legideálisabb házasságának 6-ik évében, Budapesten a Fásor szanatóriumban csendesen örökre elpihent. A legszemélyibb hitvestárs, a legönfeledőbb anya, a legjobb gyermek, a legragaszkodóbb testvér és rokon és a legnemesebb lélek élte virágjában tért vissza Teremtőjéhez, mérhetlen szomorúságot és bánatot árasztva övéire, Drága tetemét Ujvidékre szállítjuk és folyó évi október hó 8-án, vasárnap, délelőtt 11 órakor II. Rákóczi Ferenc-ut 39. sz. alatti gyászszobából kíséreljük pihenőjére. Budapest 1916. október hó 5-én. **Magasztos emékedet örökre szívünkbe zártuk és sírodát kiapadhatatlan könnyekkel öntözzük!** özv. Lichtschein Anna nagymama özv. Goldfahn Sandorné anyó özv. Lichtschein Márton és neje szülei Paula, férj Gál Dezsőné Sándor, jelenleg a harctéren, nővére és fivére Gál Dezső Schorch Adolf és neje Géza Gezáne Sors Adrien Goldfahn Bertl és neje Goldfahn Miksa Kallós Sándor orosz fogságban és neje sógorai és sógoronói valamint a kiterjedt rokonság.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Közlési díjak: 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fillér. Vas'agabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jellegű levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Kossuth Lajos-utca 16. sz. alatt 2 udvari szoba műhelynek vagy raktárnak kiadó. Bővebbet ugyanott a curkorka üzletben.

Két butorozott, nappali és hálószoba egy idősebb tisztnek kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

Aré ápolás, kéz ápolás, manicur. „Melia” kozmetikai intézet. Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 7. I. em.

G. Türelmetlenül várom híradását. Kell, hogy írjon, kell, hogy megnyugtassa feledt lelkeket. Könyörgöm, legye meg, Minden gondolatommal csak magánát. E.

Eldadó egy szücs varrógép és egy hálószoba berendezés. Kossuth Lajos-utca 7. I. em.

A kik osztálysorsjegyek elárnsítással akarnak foglalkozni, magas jutalékok kaphatnak. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Wertheim szakrényit

továbbá jó karban lévő teljes iroda berendezést vásárolnék. Ajánlatokat „iroda” jellegre a kiadóba kérek.

Dungyerszky-színház.

Folyó szám 9. Páros bérlet

1916. október 7-én szombaton

A CSÁSZÁRNÉ

Operett 3 felvonásban. Írták: L. Jakobson és R. Bodánszky, Fordította Gábor Andor. Zenéjét szerezte Bruno Granichstaden.

SZEMÉLYEK:

A császárné	Révész Ilonka
A császár	Remete
József) gyermekei	Kényes Mnrigit
Mária)	H. Lengyel Irén
Prandler báró	Adam Pál
Weisschappel János	
Mária	Rónai Imre
Tóni, a fia	Kürthy Károly
özv. Spannenbergné	Nádasyné Jolán
Lenci, a leánya	Helvey Erzsi
Udvarhölgy	Sófalvi Ella
Komorna	R. Utassy Bella
Konrad, gardatiszt	Torma Zsiga
Ludwigsber hercegnő,	
udvarsölgy	Komlósné
Főkornornyik	Tiszai Ferenc
Lakaj	Szabó Böske
Hivatalnok	Ferenczi László
Fütő	Katona László
1-ső)	Ferenczi
2-ik) gardatiszt	Pintér István
1-ső)	Veszpreminé
2-ik) asszony	Hajsinékné
Szobaleány	Ratkay Vica
A magyar four	Remete Geza
Inas	Pasztyori Ferenc

Hirdetéseket
felvesz a kiadóhivatal.

APOLLO

OKT. 7. ÉS 9.-ÁN
szombat és vasárnap

Göröngyös utakon

nagyhatású filmatrakció 4 felvonásban.

A házasság szédelő cipész

vigjáték 2 felvonásban.

RENDELJEN

OSZTÁLY-SORSJEGYET

az Ujvidéki Hirlap kiadóhivatalában.

(Telefon 180. szám.)

Huzás Október 27-én.

Az I. osztályú sorsjegyek hivatalos árai:

1.50 K, 3.— K, 6.— K, 12 K.

$\frac{1}{8}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{4}$

Az Ujvidéki Hirlap

kiadóhivatala, a m. kir. szab. osztálysorsjáték elárnsítóhelye.

Bodnár,

aki pincemunkákban teljesen jártas azonnali belépésre ke-restetik. Cim Naschitz Adolf Petöfi utca 12.

Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal.

TIVOLI

OKT. 7 és 8-án
SZOMBAT ÉS VASÁRNAP

Az áruló szerep

„Nordi” szenzáció 3 felvonásban.

Két szék között

vigjáték 3 felvonásban

Ne szalassza el a kínálkozó alkalmat, melyet újabb szerencseszámáinkkal nyújtunk.

Könnyű szerrel

vagyont szerezheth, ha osztálysorsjegyét nálunk vásárolja.

Huzás már október 27. és 28.-án.

Főnyeremény szerencsés esetben **1.000.000 korona**
K 600.000 K 400.000
K 200.000 K 100.000
továbbá 90.000 80.000 60000 és több nagy nyeremény.

Sorsjegyek ára

11 K 12. 12 K 6.
14 K 3. 18 K 150.

Vig és Katona

bankházában Kossuth Lajos-utca 48. Menrath palota.

MEGHIVÓ.

A „Branik” részvénytársaság Ujvidéken.

f. évi október hó 22-én délután 3 órakor, a „Branik” nyomda földszinti helyiségében (Duna-utca 36.) megtartandó

XII. évi rendes közgyűlésére.

Tárgysorozat:

1) A jelenlevő részvényesek igazolása. 2) Az igazgatóság évi jelentése és a zárméreg előterjesztése az 1915. évről. 3) A felügyelőbizottság jelentése 4) A zárméreg jóváhagyása és az igazgatóságnak és a felügyelő bizottságnak a felmentvény megadása. 5) A társaság felszámolása iránti indítvány. 5-a) menyiben a közgyűlés a társaság felosztatást elfogadná, megválasztandó a felszámoló bizottság. 5 b) Amennyiben a közgyűlés a társaság felszámolását nem határozná el, az igazgatóságba két új tag választandó, azonkívül az elhunyt Lekits István és a leközöszt Váragyain Arkádi tag helyébe szintén egy egy igazgatósági tag választandó, s végre, megválasztandó, a három tagu felügyelő bizottság. 6) Három tag megválasztása a közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére.

Ujvidék, 1916. október hó 6. án.

A „Branik” részvénytársaság igazgatósága.

A részvények három nappal a közgyűlés előtt leteleendők a társaság pénztáránál.

Mérlegszámla 1915. december 31-én.

Vagyok: Pénzkészlet K 681'66, letett óvadék K 10500'—, A nyomda gépei és felszerelése K 26235'88, Kész áru a raktáron K 4348'12, Adások 10240'05, Letlár K 500'—, Veszteség K 1232'38, Összesen K 53738'09.

Teher: Részvénytöke K 40.000'—, Tartalék alap K 578'40, Hitelezők K 11.159'69, Felvett kölcsön K 2000'—, Összesen K 53738'09.

Veszteség-nyereség számla.

Kiadások: Költségek: fizetések K 192'12, lakbér K 951'80 egyéb kiadások K 248'34, adók K 200'—, Perköltségek K 259'54'—, Fizetett kamatok K 72'30, összesen K 1924'10.

Bevételek: Mult évi nyereség áthozat K 26'07, óvadék kamatja K 519'80. Hirdetés jövedelmek: K 145'85. Veszteség: K 1232'38. Összesen K 1924'10.

Ujvidéken, 1915. december 31. én.

Az igazgatóság.

A fő és mellék könyvekkel összehasonlítottuk és rendben találjuk.

A felügyelő bizottság:

Baruszkovits G. s. k. elnök, Vukovits Arkadija s. k. Perics Janko (bevonult)